

Իշպու սէ յեահայնմնամէտէ Յրահն-
դօ բաշա թարափրնտան իպրազ ու
իծրա օւռնանէ հսէրի խապասաթ, ֆէ-
րահեան Թովսէփ րահիպին հասաէն
համադաթ վէ իշնէ տէսիսէ էֆքեար-
ըըը, Պապը Ալինին պազը մէմուրա-
րնտա կէօրիւնէ տիգդաթմըզըզօ,
եալաննէ գարտաշարըն գապտըզըզօ,
վէ պազըպորնըն իշին հասա ու թէ-
ֆէրուաթմընա աղըլ էրտիրմէյէրէք,
պիլիր պիլմէշ, վազի օլան մուխալի-
ֆէթլէրի, վէ քէնտի մէնֆաաթլէ-
րի ալէյհինտէ օլարազ, տիւշմէն
թարափրն իլթիգամ իլէմէլէրի, վէ
եալ երիզաէն հասըլ օլան մուվաթթ-
իպազ թյէթ իշին մէմուռն վէ մէհ-
ուր օլաճազ եէրտէ, պիշազը մէն
ուռն վէ մէյյուս օլմայէրի շայեա-
ը թազպիհ մէվաաաաա օլուուզու կէ-
լի, րասպարեան սէմահէթլու Բար-
եզ սէրբիսզ օպօս իլէ րիւֆէգաշը
սյիլթէսիննէ էվլէլ ու ալսըր իպրազ
լէշալին իսթիքեմաթմէ, վէ իւտաա-
էմէթլի վէ մէշլէրի գայիւ, վէ դուվ-
իլէսի, քէզալիք կէօլէղաստէ սաա-
էթլու Յախըր էֆէնտի հապրէթլէրի-
ին մանաթմըըը մէզքելուռն իկլաա
է մուհաֆազասը իշին էվլէլ ու ա-
ըր իպրազ վէ իծրա պուրուրաուզլա-
ը ասարը խայրիլէյի մէմուռհէլէրի
է հիսմէթլէլ մէկէթլալիլէլէրի տոշ-
ուտու հէր իշնէ իլէ շայեամըր մէսհ-
ս թիթպիլ տիր:

ԻԼԱՆԱԹ

Այլընճը տայրեր թահրերի ճէտիտ փըրգա- սը թարափընտան մէվըուտ իւան սըր :

Այլընճը տայրեր տայրիկնաէ քեա- յին էմլաբըն քեաֆիքէսի պառ էեղլէր- տէ թահրերի ճէտիտ հէյեթի թարա- փընտան թահրը թահրերէ ալընմը , վէ էքսէրի էմլաբ մուամէլաթ իս- թամ պուլմուշ օլտուղունտան , հէ- նուղ սէնէտաթընը իպրազ իթմէյէն էսհապը էմլաբ նիհայէթ ընէպ էր- մայէ դատար զիրտէ պէյան օլունան մահալէրտէ թահրի փըրգալէրինէ միւրամասթ իյէմէլէրի վէ պունտան սողրա կէլէնէք սէնէթլէր մուայէնէ օլունամայրամաղը կիպի վուգու պու- լամադ իթիրազընը տայրի պիթթա- պի մէսմու օլունամաղը իւան օլունուր :

Թահրի գոլարընըն ինթիմա էյլտիքէր ի մահալէր :

Պէյօղլունտա իուլմ քիլիսէսինտէ պուլունան գօլ , Պէյօղլուն տայրիկնաէ պուլունան մահալաթ իւլ իանիլաթի ճիհէթլէրի թահրերինէ մէմուր տըր :

Գալթաթա էրմէնի քիլիսէսինտէ պուլունան գօլ , ինթիմաէ բաղար ի- լէ էիւքսէք գալթըրը թարափընտան տէն թօրհանէյէ գատար օլուն մա- հալաթըն թահրերինէ մէմուր տըր :

Գալթաթա Սիլի էֆէնի մէք- լէպլինտէ պուլունան թահրի գօլը , Գալթաթա Սիլի գամի վէ ճիլաթը մահալաթ իւլ ֆընտըրը վէ Գալթա- թալ վէ ճիլաթի թարափընտան թահրերինէ մէմուր տըր :

Գատըմ բաշա իւլ թաթալա վէ էնէն շէհր վէ ֆէրի քէյ թարափը- լիին թահրի իտէն գօլ մէքէք հէյ- էնթի թահրերինէ օլուն Այլընճը տայ- ըյէն նաղլ իյէտիկիլնտէն , պու մա- հալաթըն էսհապը էմլաբ սէնէտա- թընը Այլընճը տայրերէ կէթիլմէ- լէրի լաղըմ կէլիլ :

Այլընճը տայրեր թահրերի ճէտիտ փըրգա- իՍԱԻԼ

ԳՐՈՒԱՍՆ ԹԵՍԹՐՈՒՄ

1874 ՕԴՈՍՏՈՍ 3 ԲԱԶԱՐ ԵՐԹԵՍԻ

Պու կիճէ սուրէթի ֆէյլ էէ տաէտէ ԷՎԼԻԼԻԻՆ ՊԻՐ ՍԱՀԱԹԸ

Նամ զայէթ կիւղէ պիր գօմէսիւ , վէ նիհայէթլինտէ տայրի « Հէք էօլլէր էալիստ էիւղ զէվէլն պիր էէլլ » իսթիմաէ տիկէր պիր գօմէսիւ ինթ օլունամաղըն- տան , պիլ պու պապտէ իպուլ օլունա- ընն նէ տէրէնէ շալանթը սէյր ու թէմա- շա իտուկինի , պիլգաթ էհայիլին քէնտի կէօղլի իւլ կէօղլիւ թաստիլլէրինէ հէ- վալէ իտէրէք , ֆաղաթ օլունամաղըն հաղգընտա լաղըմ կէլէն զայրէթ վէ թէձ- վիլաթ էհայի թարափընտան գաթան տի- լիլ պուլթուլմայրամաղընը զայլիլն մէմուլ իտէրիլ :

ՆՈՐԱՏԻՊ ՄԱՏԵԱՆՔ

ՔՈՌԵՆ ՏԻԿՆՈՋ

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆԱՅՆ Ի ՍԻՊԷՐԻԱ

ՎԷՊԲ

ԹԱՐԳՄԱՆԵԱՅ Հ. ԵՐՈՒԱՐԻ Վ. ՀԻՐՄԻՆԶԵԱՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

— 1874 —

Կէլէն տարն էպիլիմաէ քէսպի շան ու շէօնթի իթմիլ օլուն շէօնթի լաղըն մասամ ֆօթէն նամ ֆրանսըղ միւլէլիլին

Թէլիլիքէրտէլլիլնտէն էն էվէլլի վէ էն զիլաթ օլունայա շալանթ օլունա , պու տէֆա մուլալիլլէյն սէրքիսգօլա թարա- փընտան իսանը մատըրգաթըրը պուլու- նան էրմէնէն գրաթա իսանընա պիթ- թէրմիւլ , Վէնէտիկ Միթարեան թա- լիլաթը մաթպաարնտա զայէթ կիւղլէն թապ օլունա օլունաղունտան , սաթըլըր Սեղրոս իսանընա թարափըն մէքէրէ- նին քիլիլալիլնտէսինտէ , ֆիլ 1 ֆրանց :

ՆՈՐ

ԱՇԽԱՐՀԱԳՐՈՒԹԻԻՆ

Ի ՊԷՏՍ ԱՉՂԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՍՑ

Ի Ա. ԱՍԼԱՆԵԱՆԷ

— 1874 —

Մէքէրէր ճօղրաֆիա քիլիլալը պու տէֆա էնիլիլնտէն վէ շու սան սէնէլլէր- տէ վուգու պուլան թէպէտուլաթա թաթալիլլէն գալէմէ պընմիլ օլունա , հաթմա մէպի միւլտէրիմաթը տէ- լէնէյլ մաթըլուպէտէ , վէ էալա- մադտա օլունաղունտա թուրքիա հաղ- գընտա տայրի պիլաթ վէ մէմալիքի սայիլիլն քեաֆիքէսինտէն զիլաթէ մայիլմաթ վէրիլիլ օլունաղունտան , մէքէրէր քիլիլալըն ումուլ միլլէթի միլլ ինտիմաէ հիւնիւ գապուլիլլէթ պուլունաղը մէմուլ գալիլմիլ տըր :

Սաթըլըր Չաղմաղ ճըլարտա Յու- կրեան իսանընա նումէյր 13 խարիլ քիլիլալիլնտէսինտէ , վէ Մէքէրէն շաղըրնտա Սրապեան Պաղտասար պալանըն քիլիլալիլնտէսինտէ , վէ սայիլ պիլիլիլմէ քիլիլալըն տիւք- քեանլարընտա : ֆիլ 2 1/2 ֆրանց :

ՍՏՈՒԵՐՔ

ՀԱՅԿԱԿԱՆՔ

ԳԵՐԹՈՒԱԾՔ

Ի

ՆՈՐԱՅ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՇԻՐԱԿԱՅ

Գէր . Խորէն Սրբազանին բանտտեղ- ծախան հանճարը ոչ միայն միւր աղգին՝ այլ եւ օտար աղաղ ալ քաջամանթի է : Վար- ղէնիլ ու ֆնար Պանդխտին իւր քիւ- թուածնիլը՝ դարուս շայ Գրախանութեան ամենէն նշանաւոր գործերէն ըլլալը կ'ըկա- յին բանասիրը :

Մյն հատըրնուրն գտած սիրալիլը ըն- դունէլլէն մինը ալ քաջալիլաթ՝ փախարիլլանը հրատարակիլ զիլիլիլ տը- պաղըրմիլնա ու ընտիր թիլթիլ Ստուրը շալիլալնալը , որ ալիլալաթա լիլլուլ ըլլալիլ , ու նիլթիլն ալ ըլլորթիլն աղ- ղալլին , միւ յոյս ունիլը որ առաջիկանէն ալ աւելի ախրթիլիլ պիլիլ ըլլան , իրենց անուշ ու զիւրահասիլալիլ լիլլուլն ու վառլուն ու սրաշաթ զնոյն :

Ստուրը կ'ըմալիլ միւր քալ , Գիլն է կէս արծաթ մէճիտ :

ԳԱՎԱՅԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գրախանա եւ Տպագրիլ :

ԸՆԴ ԵՂԵՆԵԱԻ

ՅԱՄՍՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՅԱՎԱՅՐԻ

ԻՈՐՀՐԳԱՐՈՒԹԻՆ

Վէնէտիկ թարիլալըն ընէհայիլին միլլէլիլալիլնտան ֆաղիլլէթը Հ. Ղեւնդ վարդապետ Ալիլանտանըն տարըն ճէմիլլէլլիլնտէն օլուն մէքէրիլ քիլիլալ , նէ տէրէնէ օլունամայա շայ- էան պուլունաղունտա կէրէք պա- լէտընտա մուհարէր օլուն իւնիլան վէ

կէրէք միւլէլիլիլնտէն իսմի շահատէթ իթիլլէլլիլնտէն , միլլէթ իսիլլուտէն պիլ ճիւլիլ քիլիլալթիլլէրիլլանտէն մէք- քիւր քիլիլալը օլունամայա լաղալիլթ պուլունամաղըն գալիլլէն մէմուլ օ- լունուր :

Սաթըլըր Սեղրոս իսանընա վէ- նէտիկ թարիլալը քիլիլալիլնտէն սինտէ ֆիլ 60 սանթիլ :

ԳՈՐԾԱԽՈՐԲ

Պու տայրի ումուլ էհայիլնէ ֆա- յիլալի վէ օլունամայա հէր հալաթ միւլիլալ պիլ քիլիլալ օլունա , թարի- ղաթը մէքէրէր մաթպաարնտա կիւ- ղէլնէ թապ օլունա օլունաղունտան , Սեղրոս իսանընա պալէտաէ զիլլէր իթիլլիլիլ քիլիլալիլնտէն ֆիլ 1 ֆրանց 23 սանթիլն սաթըլընտա տըր :

ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՂԱՔԵԱՆ

Պէյօղլուն հարիլ քէպիլլիլնտէն պէրու թաթըր իւլ մէշուլ իքէն , պու տէֆա Պէյօղլուն ճատտէյիլ քէ- պիլաթ Պէյիլլէր Բարմաղ - գալու ու- ղաղը էանթընտ 83 նումէյր իւլ մու- լաղ գամ սիւքեանընտա տղճէսիլ բէ- շին , ֆիլաթըն էհայիլն , միւհէքմ վէ պիլ շիլիլ , կէրէք զէնն վէ կէրէք էրքէք իլլին հէր ճիւն գոլտուրա էաթըլա- ճաղը ճիլլէր , հէր նէվիլ զայիլ իլլէ- մէլլէր , էանիլ ոլլուն իլլիլ էիլլիլ վէ տիլթ , բուլ , իլլիլլը , գատիլլէր ի- բէլլ , իրէք անէվաթ , վէ սիւլլէն , թիլլէ քէպա վէ ֆէպթն , գրոյն , ֆիլ- լէ վէ գանալա իլլիլլէր զայիլլէր էհայիլն վէ հիւսիլլիլ սուրթիլլէր իլլէթիլլիլ լիլլէքաթ օլունաղը , վէ հէր թարա- մալիլն տիլլիլլէր զայիլլէր ումուլ ֆիլաթիլ տիլլիլլէրէք օլունաղըն- տան , տիլլէքաթ մէքէրէր լաղալիլթ պուլունամաղ զէվաթըն էհայիլ ճի- հէթ խօշուտ օլունաղըն շիւղ- հէպէն արիլ տըր :

Կէրէք ընտալ , կէրէք քիլ- թապ , կէրէք իլլանաթ վէ թէպ- քիլլէր , վէ մուհատէպէ էվ- լաղընտ վէ ճէնաղէ պիլլէթ- լէրի , Պէյօղլունտա Շիլիլ սո- գաղընտա Պօղլու ֆիլիլլէնա- նըն թապիլլէրէք տէնտէ , թէմիլ վէ էհայիլն պաշա իլլէ պալըրը , կէրէք էրմէնիլլէ հրուֆաթ վէ կէրէք Օմանիլլա վէ Ֆրանսըղա վէ հէր նէ իսան- տան օլուն իսէ օլունա թապ օլունուր :

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ ՄԵՄՈՐԻԼԵՐ

Տրապիլլան . Կիւրէղեան Յովհաննէս էֆէն . շալիլ . Ասիւնեան Սուուֆ էֆէնիլ . Էնիլիլլէր . ճիլլիլլէրի Լիւնալիլ . Թօղաթ . Փիլիպպոսեան Յովհան էֆէնիլ . Բօլա . Օրմանեան Հ. Մաղաթիլ էֆէնիլ . Մալաթիլ . Յովսէփ Նեքիլլեան էֆէնիլ . Մէրալիլ . Յիւլիլ էֆէնիլ . Պէրուլ . Սուուֆ ճէլալէթիլ էֆէնիլ . Տրապիլլէր . Ճէլալեան Կատալիլ էֆէնիլ . Ատանա . Միլաթիլեան Միլաթ էֆէնիլ .

ՍԱՀԻՊ ՄԵՄՈՐԻԼԻ ՂԱԶԵԹԱ

ՅՈՎ . Թ .

ԹԱՊԻՆԵԻ ՊՈՂՈՍ ՔԻՐԻՇԶԱՆ Բէրա Շիլիլ սոպաղ